



BEZIRK ÚSTÍ



Bezirksamt Ústí

tel: +420 475 657 111

e-mail: urad@kr-ustecky.cz

www.kr-ustecky.cz

Der Bezirk Usti nad Labem befindet sich im nordwestlichen Teil der Tschechischen Republik an der Grenze mit Deutschland. Längst der Grenze ist der Bezirk mit Erzgebirge, Elbesandsteingebirge und Lausitzer Gebirge abgegrenzt. Den südlichen Teil des Bezirkes bildet eine Ebene, die dank seiner Fruchtbarkeit "Böhmischer Garten" genannt ist. Am südwestlichen Rand erstreckt sich das Tschechische Mittelgebirge mit dem windigsten Berg Milešovka. Die Elbe fließt in der Mitte des Mittelgebirges und formt dort ein prachtvolles Tal – Porta Bohemica (Bömisches Tor).

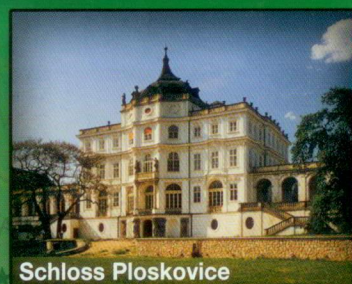
Der Besuch im Bezirk Usti nad Labem ist ein Besuch in der Geschichte. Die meist besuchten Burgen sind Střekov, Hněvín, Hazmburk, Hasištejn, Kadaňský hrad oder Schlösser in Klášterec nad Ohří, Krásný Dvůr, Libochovice, Duchcov, Děčín, Benešov nad Ploučnicí, Ploskovice, Budyně nad Ohří und andere. Zu den bedeutendsten Kirchenbauwerken gehören das Franziskanerkloster in Kadan, Nikolauskirche in Lounz, Zisterzienserkloster in Osek, Loretto-Kapelle in Rumburk, die verschobene gotische Kirche in Most und andere. Touristisch lockend ist die Stadtfeste Terezín, die die moderne Geschichte erinnert (Ghetto Museum, Jüdischer und nationaler Friedhof und die Kleine Feste), Sankt-Georg-Rotunde auf dem Georgsberg, denkmalpflegerische Stadtreservationen in Zatec, Litomerice, Kadan und Ustek, Museum des böhmischen Granats in Trebenice, Glasmuseum in Kamenický Senov, Freilichtmuseum in Zubrnice und viele andere.

Nationalpark Bömische Schweiz

Bömische Schweiz wurde zum Nationalpark am 1.1.2002 erklärt. Die Oberfläche ist 79 qkm. Heute ist auf dem Gebiet des Parks ein Netzwerk markierter Wege, drei Naturpfade und 45 Kilometer von Radwege. Die meist besuchten Orte sind Prebischtor, die grösste Naturbergtor in Mitteleuropa, Grenzgemeinde Herrnskretsch, ein Eingangspunkt in das Gebiet, die Klüfte des Kamnitzbachs, Dittersbacher Felsen, verschiedene Felsenburgen, Khaatal und andere.

Turistik a Radfahrtsport

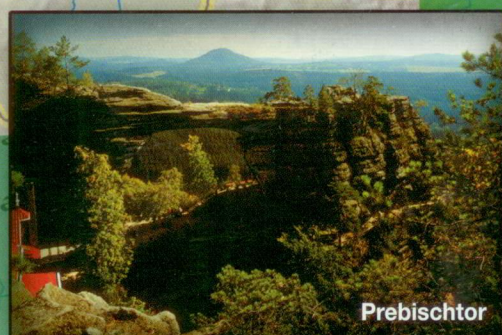
Die malerische, urwüchsige und abwechslungsreiche Landschaft mit Hunderte von Kilometer touristischer Fusswege und Radwege. Der Elbepfad im Elbetal, die Erzgebirgsmagistral über die Kämme des Grenzgebirges und durch schattige Lausitzer Täler und fruchtbare Ebenen des Inlandes. Die Wege führen zu vielen Naturkleinodien, Denkmäler und touristischen Sehenswürdigkeiten und längst der Grenze schliessen sich an zahlreiche Grenzübergänge an.



Schloss Ploskovice



Schloss Libochovice



Prebischtor

Skilaufen

Wintersportliebhaber zielen ins Erzgebirge und Lausitzer Gebirge, die ideale Bedingungen für Abfahrtslauf und Skilauf anbieten. Die bekanntesten Zentren des Abfahrtslaufes im Erzgebirge sind Skiareal Klínovec, Skizentrum Bouřňák, Farský vrch, Klíny und Zadní Telnice. Die "Erzgebirgsmagistrale" trennt die Plateaus des Erzgebirges in seiner ganzen Länge durch. Ein geeignetes Gebiet für Abfahrtslauf und Skilauf ist auch der westliche Teil des Lausitzer Gebirge um St. Georgental.

Aktive Erholung

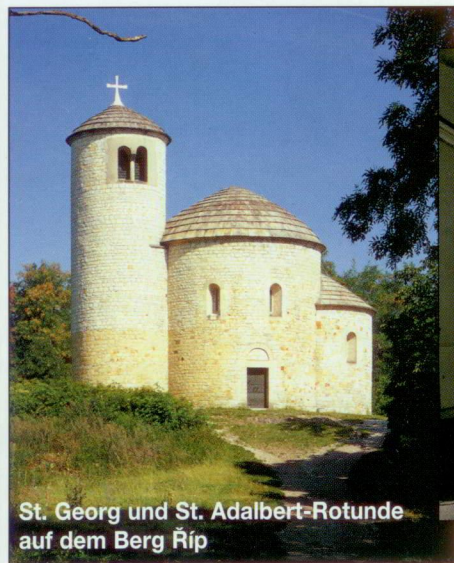
Den Freunden des Badens und der Wassersporte dient die Nechranice-Talsperre, Kamencové jezero, die Klause Fláje, Chmelař-See, die überflutete Mine Barbora bei Oldřichov und die modernen Aquaparks in Klášterec nad Ohří mit dem längsten Tobogan in Böhmen, weiter in Děčín, Teplice und anderen Städten. Ein Paradies für Bergsteiger sind die Elbesandsteinfelsen. Touristisch lockend sind die Autorennbahn und die Pferdebahn in Most, Tiergärten in Ústí nad Labem und Děčín, Erzgebirge-Tiergarten in Chomutov, die älteste und längste Seilbahn in TschR zu Komáří vížka und das bekannteste Zentrum für Gleitfliegen auf dem Raná-Gipfel in der Nähe von Louny.

Spiel "Wanderung um Tollensteinherrschaft"

Am 2.6.2001 wurde die Tollensteinherrschaft auf dem Gebiet des Schluckenauer Ausläufers feierlich erklärt. In diesem Jahr wurde schon der zweite Jahrgang des Spieles "Wanderung um Tollensteinherrschaft" geöffnet. Ein Wanderer mit dem Pass und Karte der Tollensteinherrschaft besucht Gaststätten, Pensionen, Hotels, Aussichtstürme, Museen, die sich dem Spiel angeschlossen haben, wo er ein Stempel in sein Pass bekommt. Für eine bestimmte Zahl der Stempel ist es möglich, gläserne Tollensteinkreuzer zu bekommen, für welche man in Informationszentren verschiedene Attributen der Herrschaft kaufen kann (T-Shirts, Beutel, Wildes Tropfen, usw.). Die Einhaltung der Spielregeln überwacht der gütige Räuber Wilda.

Kurorte

Das Kurort Teplice v Čechách gehört zu den modernsten und ältesten Kurorten in Mitteleuropa. Zum Kurbaden dienen die Thermalquellen "Pravřídlo" und "Hynie", besonders zur Heilung des Bewegungsapparates und Gefäßerkrankheiten. Kur- und Erholungsaufenthalte bieten auch die Tereziny lázně in Dubí und in Mšené-Kurort, das sich in der Nähe von Roudnice nad Labem befindet.



St. Georg und St. Adalbert-Rotunde
auf dem Berg Říp



Kurortgasse in Teplice



Stadtinformationszentren:

Česká Kamenice, nám. Míru 73
tel.: +420 412 582 600
e-mail: ickam@dc.xion.cz
www.ceskokamenicko.cz

Hřensko 82
tel.: +420 412 554 286
e-mail: brana@mbox.vol.cz
www.pbrana.cz

Jetřichovice
tel.: +420 412 554 007
e-mail: urad@jetrichovice.cz
www.jetrichovicko.cz

Jiřetín pod Jedlovou, náměstí Jiřího 300
tel.: +420 412 379 336
e-mail: info@jiretin.cz
www.jiretin.cz

Rumburk, tř. 9. května 149/27
tel.: +420 412 334 536
e-mail: loreta@sluknovsko.cz
www.mesto-rumburk.cz

Děčín, Prokopa Holého 808
tel.: +420 412 531 333
e-mail: dezka@space.cz
www.dezka.cz

Varnsdorf, Kmochova 2136
tel.: +420 412 370 859
e-mail: isvdf@tosnet.cz
www.varnsdorf.cz

Krásná Lípa, Křínické nám. 5
tel.: +420 412 383 413
e-mail: informace@krasnalipa.cz
www.krasnalipa.cz

Benešov n.Pl., Náměstí Míru 1
tel.: +420 412 587 620
e-mail: raped@volny.cz
http://raped.hyperlink.cz

Hřensko 71
tel.: +420 412 554 305
e-mail: raped@volny.cz
http://raped.hyperlink.cz

Jirkov, Vinařická 1425
tel.: +420 474 654 636
e-mail: info.centrum@jirkov.cz
www.jirkov.cz

Chomutov, Chelčického 99
tel.: +420 474 637 460
e-mail: info@modua.cz
www.chomutov.cz

Kadaň, Mírové nám. 1
tel.: +420 474 342 126
e-mail: galerie@mesto.kadan.cz
www.kadan.cz

Vejprty, Tylova 870/6
tel.: +420 474 386 305
e-mail: mesto@vejprty.cz
www.vejprtsko.cz

Klášteřec nad Ohří, nám. Dr. E. Beneše 86
tel.: +420 474 376 431
e-mail: mf.ift@mbox.vol.cz
www.pic.cz

Roudnice nad Labem, Karlovo náměstí 19
tel.: +420 416 837 304
e-mail: mkrc@rl.cesnet.cz
www.mk-roudnice.cz

Štětí, Obchodní 708
tel.: +420 416 812 715
e-mail: mkste@rl.cesnet.cz
www.steti.cz

Terezín, nám. České armády 85
tel.: +420 416 782 616

Litoměřice, Mírové náměstí 15/7
tel.: +420 416 732 440
e-mail: info@mulitom.cz
www.litomerice.cz

Louny, Mírové nám. 35
tel.: +420 415 621 111
e-mail: info@mulouny.cz
www.mulouny.cz

Žatec, nám. Svobody 1
tel.: +420 415 736 156
e-mail: info@mesto-zatec.cz
www.mesto-zatec.cz

Litvinov, Mostecká 22
tel.: +420 476 111 790
e-mail: intus@volny.cz
www.mulitvinov.cz

Most, Pod Resslem 1978
tel.: +420 476 100 351
e-mail: traxtour@iol.cz
www.mumost.cz

Bílina, Mírové náměstí 91
tel.: +420 417 820 536
e-mail: ternotour@volny.cz
www.bilina.cz

Dubí, Ruská 264
tel.: +420 417 571 041
e-mail: info@dubi.cz
www.dubi.cz

Krupka, Mariánské nám. 641
tel.: +420 417 861 435
e-mail: info@mukrupka.cz
www.mukrupka.cz

Duchcov, Masarykova 7
tel.: +420 417 835 456
e-mail: mu@duchcov.cz
www.duchcov.cz

Teplice, Benešovo nám. 840
tel.: +420 417 510 666-8
e-mail: tic@teplce.cz
www.teplce.cz

Ústí nad Labem, Hrnčířská 1/10
tel.: +420 475 220 421
e-mail: info.uj@mbox.vol.cz
www.deliteus.cz

Mapa lokalit



Vydejte se po stopách praotce Čecha

aneb Staré pověsti české v Ústeckém kraji



www.praoteccech.cz



1 Hora Říp



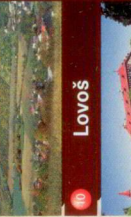
2 Stadice



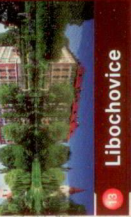
3 Louny



4 Bílina



5 Lovos



6 Libochovice



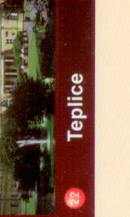
7 Terezín



8 Sutom



9 Březno u Loun



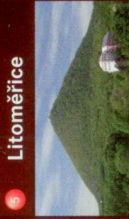
10 Ústí n. L. - Štřekov



11 Peruc



12 Komárůvka



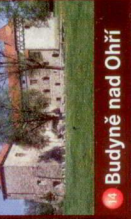
13 Roudnice nad Labem



14 Milešovka



15 Třebenice



16 Doksany



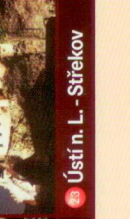
17 Panenský Týnec



18 Dubice



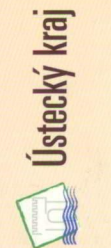
19 Velké Žemoseky



20 Ústí n. L. - Štřekov



Ústecký kraj
Velká Hradební 3118/48
400 02 Ústí nad Labem
www.kr-ustecky.cz



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
"Vize přestane být snem"
www.europa.eu
www.nuts2severozapad.cz

Hora Říp

50°23'11.129"N,
14°17'22.4"E
GPS:

Stadice

50°37'3.999"N,
13°57'59.999"E
GPS:

Peruc

50°20'36.999"N,
13°57'51.999"E
GPS:

„Podejděme pod tuto horu,
tam dětem, skotu odpočineme.“

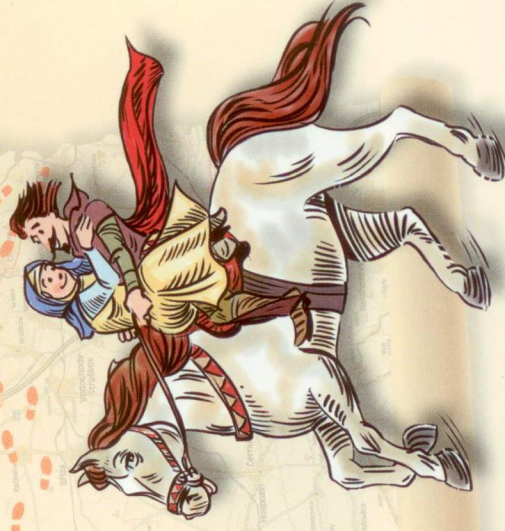
Slovo „Říp“ prý v jazyce předslavanských obyvatel české kotliny znamenal „hora.“ Podle historiků to dokazuje význam, který Řípu přičítali už lidé doby bronzové. Snad je to tím, že tento 456 metrů vysoký kopec neobvyklého tvaru se týčí uprostřed roviny. Snad je to tím, že v sobě obsahuje magnetovec, který mu dodává určité fyzikální vlastnosti. V obecném povědomí je ale Říp v první řadě spjatý s legendárním příchodem praotce Čecha a jeho kmene do našich zemí. Vždyť kdo by neznal rozhovor Čecha a jeho družiny poté, co vystoupili na Říp: „...., rozvažte, jaké by bylo vhodné jméno pro tu zemi.“ Ti hned, jako z božího vnuknutí, zvolali: „Poněvadž ty, otče, slovese Čech, kde najdeme lepší nebo vhodnější jméno, než aby i země slula Čechy?“ Touto pověstí, kterou jako první písemně zachytil Kosmas, si Říp navždy vydobyl místo mezi symboly českého státu. K hoře neodmyslitelně patří také románská rotunda svatého Jiří a svatého Vojtěcha. Nechal ji vystavět kníže Soběslav v roce 1126, když u Chlumce porazil německého panovníka Lothara. Ovšem nebyla to první svatyně na Řípu, podle historiků navázala na mnohem starší stavbu. Nejprve byla rotunda zasvěcená jen svatému Vojtěchovi, až v 16. století byla svěřena také pod ochranu svatého Jiří. Právě u příležitosti jeho svátku se v dubnu koná pod Řípem tradiční pouť. Jako magické místo vnímali Říp také naši mladší předkové. V revolučním roce 1848 se vrchol Řípu stal místem táborů lidu. A hádejte, odkud byl o dvacet let později do Prahy slavnostně přivezen jeden ze základních kamenů Národního divadla? Co se majitelů týče, ve středověkých horách, kdy ji skému klášteru, s výjimkou období po husitských válkách, kdy ji krátce držel rod Ctinských. Na konci 16. století prodali strahovští premonstráti Říp Vilémovi z Rožumberka, po jeho smrti přešel na Lobkovicze, v jejichž majetku je i v současné době.

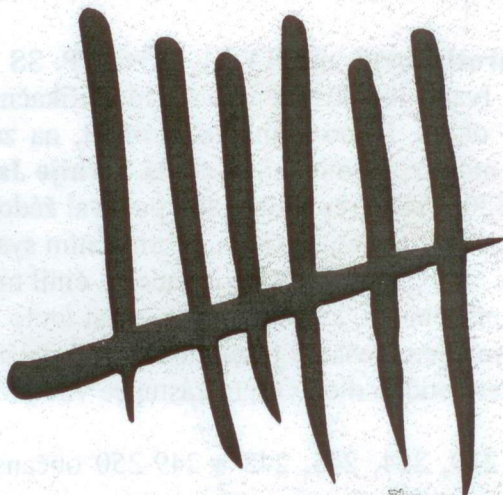



„Jeho potomstvo bude vládnout
této zemi na věky věkův.“



Větu v našem titulu prý vyřkla kněžna Libuše na adresu rodáka ze severočeských Stadic – Přemysla Otáče, kterého určila jako nového knížete pro svůj lid razící heslo „Běda mužům, kterým žena vládne.“ Budoucí kníže podle kronikáře Kosmy pocházel z rodu Le-muzů a na knížecí stolec přišel rovnou z pole od pluhu. Ani prý nestal doorat brázdou, do mošny sbalil boty z lipového lýči, liskový prut, kterým pohaněl voly, zarazil do země čímž dal základ bájně Přemyslově lise, a vyrazil na Libušině bělouši do Prahy. Pověst o zázračném oráči je podle historiků pozůstatkem mnohem staršího indoevropského mýtu, který se v různých obměnách objevuje u mnoha národů. Přemyslovští panovníci měli svého předka, který přišel od pluhu, ve velké účtě. Nově nastolovaný panovník si prý obouval Přemyslovy lýčené střevíce a přes rameno bral jeho moš-nu. Přemyslovo stadičké pole bylo ve středověku základem české polní míry. Karel IV., po matce Přemyslovec, po otci Lucemburk, nechal na paměť pověstí tří usedlostí ve Stadicích osvoobodit od roboty a uložil jim pečovat o bájnou lisku a její orýšky odevzdávat na Hrad. Zvyk se udržel až do roku 1701. Pověst dnes ve Stadicích připomíná pomník Přemysla Otáče. Tvoří ho Přemyslovův pluh na mohutném kvádru zdobeném reliéfy, které zachycují scény z pověstí. Pomník nechal v roce 1841 postavit hrabě Ervín Nos-tic-Rieneck. Odhalen byl v září téhož roku a od té doby se stal shromažďovacím místem českých vlasteneckých spolků. Dnes se zde zpravidla scházejí sdružení zemědělců. V roce 1962 byl po-mník spolu s tak zvaným Královským polem, na kterém stojí, vy-hlášen národní kulturní památkou. Vedle pomníku přemyslovskou legendu ve Stadicích připomíná také Přemyslovův statek, Královský pramen nebo Přemyslova liska.





Chrám Chmele a Piva  Žatec



